06

Ministerio Público
República del Paraguay
Fiscalía General del Estado
"Año del Bicentenario de la Proclamación del Paraguay como Republica 1813-2013"

DICTAMEN N° 06/13

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION

ID. Nº 255990

Visto el MEMORANDO D.A. N° 953/13 de fecha 24 de abril del 2013, de la Dirección Administrativa, por el cual solicita el inicio del Procedimiento de Contratación Directa por Vía de la Excepción para el Mantenimiento y Reparación de nueve (9) Ascensores, de la Sede Central, Sede 1 y de la Sede Central – Bloque 8 del Ministerio Público.----------

Que, el Mantenimiento y Reparación de los nueve Ascensores instalados en los edificios mencionados, (tres en la Sede 1; tres en la Sede Central y tres en la Sede Central Bloque 8) requieren de un constante control y ajuste (mantenimiento preventivo y eventuales reparaciones, conforme a la obsolescencia del equipo para el caso de la Sede 1) debido a la necesidad de contar con equipos en buenas condiciones, a fin de brindar un buen servicio, seguridad y comodidad a los funcionarios que asisten a los edificios para cumplir diferentes funciones y público en general para realizar trámites diversos.----------

Que es de considerar que los Ascensores instalados son de la marca ThyssenKrupp y que la única representante oficial en la República del Paraguay para la adquisición de repuestos originales y el mantenimiento de dichos ascensores, es la Empresa ThyssenKrupp S.R.L., contando además la Firma con técnicos especializados en el extranjero para brindar asistencia técnica, así también como mano de obra calificada.----------

Que, en virtud al Artículo Nº 33.- **CASOS DE EXCEPCIÓN** de la Ley Nº 2051/03 **DE CONTRATACIONES PUBLICAS** que determina "Las convocantes, bajo su responsabilidad, podrán llevar a cabo los procedimientos de contratación, sin sujetarse a los de licitación pública o a los de licitación por concurso de ofertas, en los supuestos que a continuación se señalan: inciso a) *"El contrato solo puede celebrarse con una determinada persona por tratarse de obras de arte, titularidad de patentes, derechos de autor y otros derechos exclusivos;…"*----------

Econ. Guido F. Burgos E.
Director U.O.C.
Ministerio Público

Ministerio Público
República del Paraguay
Fiscalía General del Estado
"Año del Bicentenario de la Proclamación del Paraguay como Republica 1813-2013"

Que, el **artículo 70**.- del decreto del Poder Ejecutivo Nº 21.909/03, que reglamenta la Ley de Contrataciones Públicas, Titularidad de patentes, derechos de autor u otros derechos exclusivos inc.1, expresa: *"Que la prestación se encuentra amparada legalmente por marca, patente, derecho exclusivo, de acuerdo con el régimen de los mismos en cuanto a exclusividad y duración"*.----------

En base a las justificaciones realizadas precedentemente y por todo lo expuesto, la **Unidad Operativa de Contratación**, emite el **Dictamen favorable**, para la realización del Procedimiento por Vía de la Excepción para el "Mantenimiento y Reparación de Ascensores de la Sede Central; Sede 1 y Sede Central Bloque 8" ID. Nº 255990.----------

Asunción, 25 de abril de 2013

Econ. Guido F. Burgos E.
Director U.O.C.
Ministerio Público

Elevadores e Tecnologia **Thyssen Sûr**

CERTIFICO: Que el presente documento es fiel de su original que tengo a la vista. Conste.

María Adela Ocampos de Vouga
Escribana Pública - Reg. Nº 168
22 de Setiembre Nº 649 - Tel. 207341
Asunción - Paraguay

DECLARACIÓN

Po cuanto THYSSEN SUR S/A Elevadores e Tecnologia, somos los fabricantes oficiales de: Elevadores, montacargas y accesorios de los mismos. Con domicilio legal en la calle Santa Maria nro. 1000, Guaiba, provincia de Rio Grande do Sul – BRASIL, autorizamos por la presente a THYSSENKRUPP ELEVADORES S.R.L., a presentar oferta para licitaciones o concursos de precios en toda la Republica del Paraguay, proveer todos los productos y poseer la capacidad de suministro y tiempo solicitado.

Guaíba/RS, 19 de Abril de 2004.

KRÜGER

ALCEU PAZ DE ALBUQUERQUE
DIRECTOR SUPERINTENDENTE
THYSSEN SÛR S/A ELEVADORES E TECNOLOGIA

TABELIONATO DE GUAÍBA - RS
Reconheço a(s) firma(s) de Alceu Paz de Albuquerque
por Semelhança com ali existente(s) no arquivo deste Cartório
GUAÍBA, 20 ABR. 2004
Dou fé, testemunho e da verdade.
( ) Silvio Wilson Krüger - Tabelião
( ) Silvio Pires Krüger - Substituto
(x) Sandra Mara T. Guimarães - Esc. Aut.

EL CONSULADO DEL PARAGUAY CERTIFICA que la presente intervención tiene como único efecto autenticar la firma y carácter de la autoridad competente, sin juzgar el contenido ni validez del documento.
ERTIFICO: que la firma que aparece en éste documento y dice: Sandra Mara ... Guimarães ES AUTENTICA

VIDAL BENITEZ ALMADA
OFICIAL DE CONSULADO DEL PARAGUAY
PORTO ALEGRE, RS. BRASIL

VISTO CONSULAR
Nº de Orden 7397
Nº de Arancel 82/79

ThyssenKrupp

10 DOLARES 0129104
25 DOLARES 0129105

US$ 75,

THYSSEN KRUPP ELEVADORES S.R.L.
25 de Mayo Nº 1702 esq. Rca. Francesa

Thyssen Sûr S/A Elevadores e Tecnologia
Rua Santa Maria, 1000
92.500-000 – Guaíba/RS – Brasil
Tel. (51)480.2988 – Fax: 480.2425

Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección de Legalizaciones

Certifico que la firma que aparece en el presente documento es de puño y letra de:

000091

VIDAL BENITEZ ALMADA
CONSULADO - PORTO ALEGRE -

y guarda similitud con la obrante en el registro de esta Dirección. Esta Certificación no acredita la autenticidad y veracidad de este documento.-

Asunción, 09 AUG 2005

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DIRECCIÓN DE LEGALIZACIONES
Doc. Extranjero

Importe Gs.: 15.696-

Recibido Gs.: 209.144-

Néstor Fabián Gomez
Funcionario de Legalizaciones
Ministerio de Relaciones Exteriores

CERTIFICO: Que el presente documento es copia fiel de su original que tengo a mi vista. Conste.

María Adela Ocampos de Vouga
Escribana Pública - Reg. Nº 168
27 de Setiembre Nº 649 - Tel. 20734
Asunción - Paraguay

THYSSENKRUPP ELEVADORES S.R.L.
25 de Mayo Nº 1702 esq. Rca. Francesa

Corte Suprema de Justicia

DIRECCIÓN GENERAL DE LOS REGISTROS PUBLICOS
Solicitud de Certificado e Informes Registrales

Nro. DE ENTRADA	FECHA Y HORA DE ENTRADA	SECCIÓN	D- N°
Para uso exclusivo de los Registros Públicos			001462843

DATOS DEL NOTARIO PÚBLICO/ ABOGADO MARIA ADELA OCAMPOS DE VOUGA

REGISTRO NOTARIAL/ MATRICULA PROFESIONAL: REGISTRO Nº 168 Asiento: ASUNCION

Solicitud de: (Marca con una "X" el casillero correspondiente a la solicitud)

1- CERTIFICADO DE CONDICIONES DE DOMINIO DE INMUEBLE NO MATRICULADO
2- INFORME DE CONDICIONES DE DOMINIO INMUEBLE NO MATRICULADO
3- CERTIFICADO DE CONDICIONES DE DOMINIO DE INMUEBLE MATRICULADO
4- INFORME DE CONDICIONES DE DOMINIO INMUEBLE MATRICULADO

5- **Otros Certificados:** Personas Jurídicas/ Quiebras [ ] Registro Público de Comercio: [X] Poderes/ Buques: [ ]
Der. Patrimonial en relaciones de Familia [ ] Prenda con Registro [ ]

6- **Otros Informes:** Personas Jurídicas/ Quiebras [ ] Registro Público de Comercio: [ ] Poderes/ Buques: [ ]
Der. Patrimonial en relaciones de Familia [ ]

7- CONSULTA AL INDICE DE TITULARES (ARCHIVO D.G.R.P.)
8- SOLICITUD DE INFORMES VARIOS (Deberá aclarar el tipo de solicitud, en el casillero reservado para Declaraciones)
9- DEVOLUCIÓN DE CERTIFICADO EXPEDIDO
10- ANULACIÓN DE SOLICITUD DE CERTIFICADO

DECLARACIONES:

MOTIVO DE LA OPERACIÓN
VIGENCIA DE REPRESENTACIONES.

TITULAR DE DOMINIO
THYSSENKRUPP ELEVADORES S.S.L.-

DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN (Tipo y N° o declarar fe de reconocimiento)
RUC Nº 80025240-3

DATOS DEL INMUEBLE
Finca ..... Matrícula..... Distrito.....

Nº Inec.	Folio	Fecha

Cta. Cte. Catastral / Padrón Nº

Lote	Manz.	Fracc.	Unidad Prod. Horiz.

Nombre del Edificio:.....

MEDIDAS, LINDEROS Y SUPERFICIE (en caso de que el espacio resulte insuficiente, se servirá agregar una "hoja anexa")

CERTIFICO: Que el presente documento es copia fiel de su original que tengo a mi vista. Conste.

María Adela Ocampos de Vouga
Escribana Pública - Reg. Nº 168
22 de Setiembre N° 649 - Tel. 207346
Asunción - Paraguay

SUPERFICIE

OBSERVACIONES

DATOS DE OTROS REGISTROS (Incluido los Registros Hipotecarios) REPRESENTACIONES
Nº de Inscripción:.....4.....Folio:.....10.....Serie:.....Sección:.....División:.....Año:...2006...Tomo:.....
ENMIENDAS:.....

Monto en Tasas a ser abonado (en números y letras)	Gs.	Són Guaraníes

FIRMA Y SELLO DEL SOLICITANTE
María Adela Ocampos de Vouga
Escribana Pública - Reg. Nº 168
22 de Setiembre N° 649 - Tel. 207346
Asunción - Paraguay

Obs.: El presente formulario sólo podrá ser utilizado para un tipo de solicitud, destinado a una oficina registral.
Se ruega el llenado a máquina de escribir, computadora o letra imprenta (legible)
Los errores u omisiones en el llenado del presente formulario son de exclusiva responsabilidad de quien lo presenta.

Sección Servicios Gráficos - Poder Judicial - Original: Escribano y/o Abogado- Duplicado: Registros Públicos- Triplicado: Banco

Uso exclusivo de la Dirección de Ingresos Judiciales

Monto Tasa	Gs.
Monto Comisión	Gs.
TOTAL A PAGAR	Gs.

FORMA DE PAGO: EFECTIVO..... CHEQUE Nº..... CARGO.....

THYSSENKRUPP ELEVADORES S.R.L.
25 de Mayo Nº 1702 esq. Ros. Francesa

Servicios Gráficos - Poder Judicial

En cuanto al Titular del dominio; consta de acuerdo al asiento registral: SI [✓] NO [ ]

Presentando la siguiente variante en cuanto a nombre o denominación: .....

RESTRICCIONES (LOCACIÓN, BIEN DE FAMILIA U OTROS)

GRAVAMENES U OTROS DERECHOS REALES

DATOS DE REGISTRACIÓN	ESCRIBANO AUTORIZANTE	ACREEDOR	MONTO

CERTIFICO: Que el presente documento es copia fiel de su original que tengo a mi vista. Conste.

María Adela Ocampos de Vouga
Escribana Pública - Reg. Nº 168
22 de Setiembre Nº 645 - Tel. 207348
Asunción - Paraguay

MEDIDAS CAUTELARES

AUTOS	JUZGADOS	TURNO	SECRET.	TIPO DE MEDIDA	MONTO	FECHA	MRI

SE ADJUNTAN: ..... FOJAS DE: .....

OBSERVACIONES: Vigente la representación

FIRMA Y SELLO DEL CERTIFICADOR	FIRMA Y SELLO DEL JEFE
Susana M. Fernández P. SUSANA FERNANDEZ Registradora	María Florinda Rogado C. Jefa

Servicios Gráficos - Poder Judicial

PODER JUDICIAL - REGISTRO DE INSCRIPCIONES

THYSSEN KRUPP ELEVADORES S.R.L.
25 de Mayo Nº 1702 esq. Rca. Francesa